

## Условия гарантии NUVITA

1. Гарантия действительна только при наличии кассового чека и заполненного гарантийного талона с указанием серийного номера изделия, даты продажи и печатью.
2. Ремонт/обмен проводится только в течение гарантийного срока.
3. Серийный номер и модель должны соответствовать указанным в талоне.
4. Гарантия не распространяется на следующие повреждения:
  - механические повреждения корпуса;
  - повреждения, вызванные попаданием внутрь посторонних предметов и/или жидкости;
  - повреждения, вызванные стихийными бедствиями, пожарами, неблагоприятными бытовыми факторами (например, повышенная влажность);

- быстроизнашивающиеся детали (мембраны, клапаны);
- недостатки, возникшие в результате нарушения правил эксплуатации и хранения;
- повреждения, вызванные в результате использования изделия в профессиональных целях;
- повреждения, вызванные самостоятельным изменением владельцем конструкции изделия или его комплектующих, а также неквалифицированно произведенного ремонта НЕ в гарантийном центре Nuvita.

**Условия Гарантии регулируются Законом РФ «О защите прав потребителей» и гарантийной политикой продавца/сервисного центра.**

|                              |                                       |                                 |
|------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| <b>ГАРАНТИЙНЫЙ<br/>ТАЛОН</b> | <b>Гарантия 1 год</b>                 |                                 |
|                              | ____/____/____<br><b>Дата продажи</b> |                                 |
|                              | _____<br><b>Серийный номер</b>        | _____<br><b>Печать магазина</b> |

### СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР NUVITA

**Москва** ООО «Кид Трейд»  
Адрес: ул. Алабяна, д. 12, корп. 2  
Тел.: +7 (800) 775-67-39, доб. 5

E-mail: service@edmgroupp.ru  
Режим работы:  
пн-чт с 09:00 до 18:00, пт с 09:00 до 17:00

### Производитель:

«Anteprima Brands International Ltd»  
1 Ferris building, St. Luke's Street, PTA1020 Guardamangia, Мальта, GLN 5358010000219  
Сделано в Китае.

**Поставщик/Импортер:** ООО «Кид Трейд», 125080, г. Москва, ул. Алабяна, д.12, корп.2.  
Тел: +7 (495) 648-64-24.

Гарантийный срок – 12 месяцев.

Срок службы – 3 года.

**Внимание!** Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации. Прибор не является медицинским изделием.

Товар сертифицирован. Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

[www.nuvita-baby.ru](http://www.nuvita-baby.ru)

**EAC**



## Инструкция пользователя

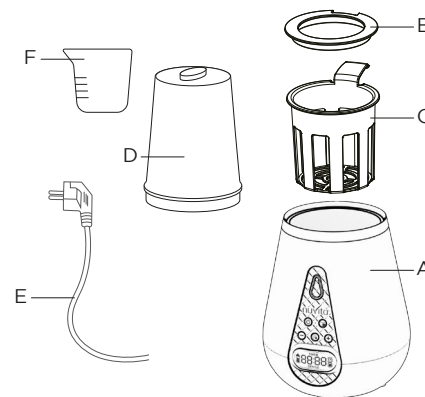


**1170**

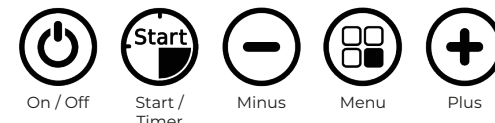
### Подогреватель-стерилизатор для бутылочек

### Комплектация

- A. Корпус подогревателя
- B. Кольцо-переходник
- C. Корзина для подогрева
- D. Защитный колпак
- E. Кабель питания
- F. Мерный стакан со шкалой



## Панель управления



### Световой индикатор

- Индикатор загорается, когда устройство включено и/или выполняется цикл работы.
- Индикатор непрерывно мигает после окончания цикла работы.
- Индикатор мигает в течение 2 секунд, если в устройстве закончилась вода. Устройство выключится автоматически.

### Звуковой сигнал

Звуковые сигналы можно услышать в следующих случаях:

- При подключении устройства к сети.
- При нажатии любой кнопки.
- После запуска программы/цикла можно услышать два звуковых сигнала.
- После завершения программы/цикла можно услышать три звуковых сигнала.
- Если в устройстве закончилась вода, вы услышите двухсекундный звуковой сигнал.

## Инструкция по использованию

Ознакомьтесь с таблицей в разделе «РЕКОМЕНДАЦИИ ПО НАСТРОЙКЕ ВРЕМЕНИ», в которой представлена информация по объему бутылочек и времени разогрева.

### Подогрев детской бутылочки

1. Вставьте корзину для подогрева внутрь и, при необходимости, кольцо-переходник.
2. Наполните резервуар водой, как указано в инструкции. Следите за тем, чтобы вода не переливалась через край.

- Поместите бутылочку без соски и крышки внутрь подогревателя.
- Вставьте вилку в электрическую розетку. Нажмите кнопку On/Off, чтобы включить устройство. На дисплее отобразится значок бутылочки, цифры 0:00 и загорится световой индикатор. По умолчанию используется функция подогрева детской бутылочки. После того, как цифры начнут мигать, можно установить время, используя кнопки +/- (1 нажатие = 30 секунд, длительное нажатие - 1 минута для установки до 40 минут). Если в течение 30 секунд не будет предпринято никаких действий, подогреватель автоматически отключится.
- После установки времени нажмите кнопку START. После завершения программы прозвучат три звуковых сигнала, устройство автоматически перейдет в режим поддержания температуры.
- Выключите устройство, нажав кнопку On/Off, если функция поддержания температуры не требуется.

**Функция автоматического поддержания температуры**

После завершения режима подогрева индикатор будет непрерывно мигать, отображая значок бутылочки и цифру “37”. Когда температура снизится примерно на 3 °C, прибор перестанет мигать, что означает, что функция подогрева снова запущена. Режим автоматического поддержания температуры будет работать непрерывно, если его не отключить вручную или пока не закончится вода в устройстве.

**Подогрев детского питания**

- Вставьте корзину для подогрева внутрь и, при необходимости, кольцо-переходник.
- Снимите крышку с банки для еды. Поместите банку в подогреватель и наполните резервуар достаточным количеством воды так, чтобы вода была на одном уровне с едой в банке. Не допускайте попадания воды в банку.
- Вставьте вилку в электрическую розетку. Нажмите кнопку On/Off, чтобы включить устройство. Чтобы выбрать режим “Подогрев детского питания”, нажмите кнопку MENU один раз, на устройстве отобразится значок баночки с едой, замигают цифры 10:00 (по умолчанию). Теперь можно установить время, используя кнопки +/- (1 нажатие = 1 минута, длительное нажатие - для настройки до 20 минут).
- После установки времени нажмите кнопку START. После завершения программы прозвучат три звуковых сигнала, устройство автоматически отключится.

**Подогрев детского питания**

- Вставьте корзину для подогрева внутрь и, при необходимости, кольцо-переходник.
- Снимите крышку с банки для еды. Поместите банку в подогреватель и наполните резервуар достаточным количеством воды так, чтобы вода была на одном уровне с едой в банке. Не допускайте попадания воды в банку.
- Вставьте вилку в электрическую розетку. Нажмите кнопку On/Off, чтобы включить устройство. Чтобы выбрать режим “Подогрев детского питания”, нажмите кнопку MENU один раз, на устройстве отобразится значок баночки с едой, замигают цифры 10:00 (по умолчанию). Теперь можно установить время, используя кнопки +/- (1 нажатие = 1 минута, длительное нажатие - для настройки до 20 минут).
- После установки времени нажмите кнопку START. После завершения программы прозвучат три звуковых сигнала, устройство автоматически отключится.

**Бережная разморозка**

- Вставьте корзину для подогрева внутрь и, при необходимости, кольцо-переходник.
- Добавьте в резервуар 100 мл воды, как указано в инструкции. Следите за тем, чтобы вода не переливалась через край.
- Поместите бутылочку внутрь подогревателя.
- Вставьте вилку в электрическую розетку. Нажмите кнопку On/Off, чтобы включить устройство. Чтобы выбрать режим “Бережная разморозка”, нажмите кнопку MENU два раза, на устройстве отобразится значок GENTLE, замигают цифры 00:30\*. Теперь можно установить время, используя кнопки +/- (1 нажатие = 10 минут, длительное нажатие = 30 минут для настройки до 3 часов).
- После установки времени нажмите кнопку START. После завершения программы прозвучат три звуковых сигнала, устройство автоматически отключится.
- Для подогрева до оптимальной температуры для кормления (37°C), запустите режим “Подогрев детской бутылочки”.

**ВНИМАНИЕ**

\* Цифры на дисплее для режима разморозки изменяются с МИН:СЕК на ЧАС:МИН, т.е. 30 минут будут отображаться как 00:30, а 3 часа - 3:00.

**Стерилизация**

- Налейте в резервуар 100 мл воды.
- Поместите внутрь бутылочки/пустышки или другие предметы в устройство.
- Установите защитный колпак.

- Вставьте вилку в электрическую розетку. Нажмите кнопку On/Off, чтобы включить устройство. Чтобы выбрать режим “Стерилизация и Быстрый подогрев”, нажмите кнопку MENU три раза, на устройстве отобразится значок подачи пара, замигают цифры 8:00.
- Данный режим не предполагает настройку времени. После завершения программы прозвучат три звуковых сигнала, устройство автоматически отключится.

**ВНИМАНИЕ**

Во время стерилизации крышка прибора сильно нагревается. Не прикасайтесь к ней руками и используйте ручку на верхней части крышки, чтобы снять крышку с подогревателя. Во время стерилизации из отверстий в верхней части крышки выходит очень горячий пар. Старайтесь не дотрагиваться до крышки руками и не приближайте слишком близко лицо, чтобы не попасть под струю пара и не получить ожоги.

**Быстрый подогрев**

- Вставьте корзину для подогрева внутрь и, при необходимости, кольцо-переходник.
- Наполните резервуар водой, как указано в инструкции. Следите за тем, чтобы вода не переливалась через край.
- Поместите бутылочку без соски и крышки внутрь подогревателя.
- Вставьте вилку в электрическую розетку. Нажмите кнопку On/Off, чтобы включить устройство. Чтобы выбрать режим “Стерилизация и Быстрый подогрев”, нажмите кнопку MENU три раза, на устройстве отобразится значок подачи пара, замигают цифры 8:00. Теперь можно установить время, используя кнопки +/- (1 нажатие = 30 секунд, длительное нажатие = 1 минута для настройки до 20 минут).
- После установки времени нажмите кнопку START. После завершения программы прозвучат три звуковых сигнала, устройство автоматически отключится.

**ВНИМАНИЕ**

В режиме “Стерилизация и Быстрый подогрев”, повторное нажатие кнопки MENU приведет к возврату к режиму “Подогрев детской бутылочки”. После завершения режима выньте бутылочку, чтобы избежать дальнейший подогрев молока.

**Таймер**

С помощью Таймера можно установить отложенный запуск выбранного режима подогрева:

- После выбора одного из вышеуказанных режимов на шаге 5 вместо нажатия кнопки START удерживайте кнопку нажатой в течение 2 секунд. Дисплей начнет мигать и на устройстве отобразится значок TIMER.

- Нажмите кнопку +/-, чтобы установить таймер с интервалом 15 минут. Длительное нажатие кнопки приведет к установке времени с интервалом в 1 час для отложенного запуска до 12 часов.
- После установки таймера нажмите кнопку START. Дисплей выключится до тех пор, пока не закончится обратный отсчет времени. Когда выбранный режим автоматически запустится, вы услышите звуковой сигнал.

**ВНИМАНИЕ**

Вы можете менять значение Таймера во время обратного отсчета.

**Примечание**

**Функция памяти**

Устройство имеет функцию MEMORY FUNCTON (запоминания). Если устройство выключить и снова включить, оно запомнит время, установленное при последнем использовании. Функция сохраняется в памяти устройства в течение 12 часов после его выключения.

**Резервуар**

Не забывайте менять воду в резервуаре перед использованием.

**Сохранение полезных свойств грудного молока**

Подогреватель-стерилизатор специально разработан для правильного деликатного подогрева молока, предотвращения его перегрева и сохранения питательных веществ грудного молока.

**Чистка и обслуживание**

- По возможности используйте дистиллированную или бутилированную воду. Если это невозможно, используйте водопроводную воду.
- Перед чисткой отключите прибор от сети.
- Для ежедневной чистки прибора используйте влажную ткань или салфетку. Не используйте абразивные чистящие средства.
- При появлении налета или накипи очистите устройство с помощью уксуса или лимонной кислоты.
- Смешайте 50 мл белого уксуса и 50 мл воды или растворите немного лимонной кислоты в 200 мл холодной воды. Нанесите раствор на прибор. Оставьте раствор действовать до полного растворения накипи. По окончании чистки удалите загрязнение, тщательно промойте устройство и вытрите насухо мягкой тканью.
- Повторите действия при наличии накипи или в случаях, когда эффективность работы продукта снижается.

Рекомендации по настройке времени

Указанные ниже инструкции следует использовать только применительно к данному устройству. Существует множество факторов, влияющих на работу устройства, например, размер бутылочки, начальная температура жидкости и пищи. Возможно, вам потребуется скорректировать время, указанное в таблице. Всегда проверяйте температуру жидкости и пищи перед кормлением ребенка. Температура, указанная в таблице ниже, соответствует начальной температуре молока.

**ВНИМАНИЕ! Проверьте температуру жидкости перед кормлением ребенка.**

|                     |                                   | Подогрев                  |                           |                           |                           |
|---------------------|-----------------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| С защитным колпаком | Начальная температура содержимого | 20 °C                     |                           | 5 °C                      |                           |
|                     | Объем бутылочки                   | Время подогрева (мин:сек) | Вода в подогревателе (мл) | Время подогрева (мин:сек) | Вода в подогревателе (мл) |
|                     |                                   | 8:00                      | 70                        | 8:00                      | 70                        |

## Пластиковая бутылочка - молоко

| Бережная разморозка   |                       | Подогрев                  |                           | Быстрый подогрев          |                           |                           |                           |                           |                           |
|-----------------------|-----------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Начальная температура | -5 °С                 | 20 °С                     |                           | 5 °С                      |                           | 20 °С                     |                           | 5 °С                      |                           |
|                       | 20 °С                 | 37 °С                     |                           | 37 °С                     |                           | 37 °С                     |                           | 37 °С                     |                           |
| Объем бутылочки       | Время подогрева (мин) | Вода в подогревателе (мл) | Время подогрева (мин:сек) | Вода в подогревателе (мл) | Время подогрева (мин:сек) | Вода в подогревателе (мл) | Время подогрева (мин:сек) | Вода в подогревателе (мл) | Время подогрева (мин:сек) |
|                       | 60 мл                 | 40                        | 6:00                      | 150                       | 8:30                      | 150                       | 1:15 (*)                  | 3:00                      | 3:00                      |
| 90 мл                 | 50                    | 8:00                      | 12:00                     | 150                       | 1:30                      | 3:30                      | 3:30                      | 3:30                      |                           |
| 120 мл                | 50                    | 9:00                      | 15:00                     | 200                       | 2:30                      | 4:00                      | 2:30                      | 4:00                      |                           |
| 150 мл                | 50                    | 10:30                     | 17:00                     | 200                       | 2:30                      | 4:30                      | 2:30                      | 4:30                      |                           |
| 180 мл                | 60                    | 12:00                     | 19:00                     | 200                       | 3:00                      | 5:30                      | 3:00                      | 5:30                      |                           |
| 210 мл                | 60                    | 13:30                     | 23:00                     | 200                       | 3:00                      | 6:00                      | 3:00                      | 6:00                      |                           |
| 250 мл                | 70                    | 15:00                     | 25:00                     | 200                       | 3:00                      | 6:30                      | 3:00                      | 6:30                      |                           |
| 280 мл                | 70                    | 17:30                     | 28:00                     | 200                       | 3:30                      | 6:30                      | 3:30                      | 6:30                      |                           |
| 300 мл                | 80                    | 20:00                     | 30:00                     | 200                       | 4:00                      | 7:00                      | 4:00                      | 7:00                      |                           |
| 330 мл                | 90                    | 24:00                     | 35:00                     | 200                       | 4:30                      | 7:00                      | 4:30                      | 7:00                      |                           |

(\*) 1:15 - фактически необходимое время, вы можете установить таймер на 1:30

## Стеклянная бутылочка - молоко

| Бережная разморозка   |                       | Подогрев                  |                           |                           | Быстрый подогрев          |                           |                           |                           |                           |
|-----------------------|-----------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Начальная температура | -5 °С                 | 20 °С                     |                           | 5 °С                      |                           | 20 °С                     |                           | 5 °С                      |                           |
|                       | 20 °С                 | 37 °С                     |                           | 37 °С                     |                           | 37 °С                     |                           | 37 °С                     |                           |
| Объем бутылочки       | Время подогрева (мин) | Вода в подогревателе (мл) | Время подогрева (мин:сек) | Вода в подогревателе (мл) | Время подогрева (мин:сек) | Вода в подогревателе (мл) | Время подогрева (мин:сек) | Вода в подогревателе (мл) | Вода в подогревателе (мл) |
|                       | 40                    |                           | 6:00                      | 150                       | 8:40                      | 150                       | 1:15 (*)                  | 2:00                      | 30                        |
|                       | 50                    |                           | 8:00                      |                           | 12:00                     |                           | 1:30                      | 2:30                      |                           |
|                       | 50                    |                           | 9:00                      |                           | 15:00                     |                           | 2:10                      | 3:00                      |                           |
|                       | 50                    |                           | 10:30                     |                           | 17:00                     |                           | 2:10                      | 3:30                      |                           |
|                       | 60                    |                           | 12:00                     |                           | 19:00                     |                           | 2:30                      | 4:00                      |                           |
|                       | 210 мл                | 60                        | 13:30                     | 200                       | 23:00                     | 200                       | 2:30                      | 4:30                      | 40                        |
|                       | 250 мл                | 70                        | 15:00                     |                           | 25:00                     |                           | 2:30                      | 4:30                      |                           |
|                       | 280 мл                | 70                        | 17:30                     |                           | 28:00                     |                           | 2:30                      | 4:30                      |                           |
|                       | 300 мл                | 80                        | 20:00                     |                           | 30:00                     |                           | 3:00                      | 5:00                      |                           |
| 330 мл                | 90                    | 24:00                     |                           | 35:00                     |                           | 3:20                      | 5:00                      |                           |                           |

(\*) 1:15 - фактически необходимое время, вы можете установить таймер на 1:30